联合国

安全理事会



S/15362
13 August 1982
CHINESE

秘书长遵照安全理事会 第518(1982)号决议提出的报告

1. 本报告是遵照安全理事会1982年8月12日下午通过的第518(1982)号决议的规定提出的。在该决议内，安理会要求以色列和冲突各方严格遵守安全理事会各项决议中关于立刻停止在黎巴嫩——特别是在贝鲁特市及其周围——的一切军事活动的规定；要求立刻解除对贝鲁特市的一切限制，准许自由运入供应品，以满足贝鲁特平民的迫切需要；请在贝鲁特市及其附近的联合国观察员报告当地局势；要求以色列充分合作，努力促成应黎巴嫩政府请求而进行的联合国观察员的有效部署，并以此确保他们的安全。安理会又请秘书长尽速向安全理事会报告本决议的执行情况，并决定在收到秘书长的报告后，如有必要立即开会审议当地局势。

2. 这项决议通过之后，秘书长立即将此事提请以色列外交部长以及黎巴嫩外交部长和巴勒斯坦解放组织执行委员会主席注意。

3. 以色列常驻代表在其1982年8月13日给秘书长的信中转达了该国政府的立场如下：

“因安全理事会第518(1982)号决议第5段授权阁下提出报告，兹奉我国政府的指示，谨向你转达下列各点：

(1) 以色列国防军在停火是相互和绝对的不言而喻的条件下，在黎巴嫩全境严格遵守停火。

(2) 以色列没有在贝鲁特或其他地方同平民有战斗行为。众所周知，恐怖主义份子一贯玩弄他们习以为常的懦夫伎俩，混在平民中间和在学校、医院、清真寺和教堂等里面建立据点，把西贝鲁特的平民劫为人质。以色列政府和人民对这种恶毒伎俩使平民蒙受痛苦，深表遗憾。

(3) 我的1982年8月5日的信(转载于同一日期的S/15345/Add.1号文件)里，明确地说明了以色列关于安全理事会第518(1982)号决议第3和第4段内所涉问题的立场。

4. 又于1982年8月13日，黎巴嫩外交部通过黎巴嫩陆军联络官通知贝鲁特观察团主管军官，黎巴嫩政府接受第518(1982)号决议。

5. 同日，秘书长收到巴勒斯坦解放组织执行委员会主席的电报如下：

“我通过我们驻联合国代表和以黎停战委员会驻黎巴嫩负责人，收到第518(1982)号决议案文。我谨通知阁下，巴勒斯坦解放组织同意这项决议，同时希望以色列有可能对它承担义务，也希望它包围贝鲁特的近日来特别是昨天从陆、海、空如雨般轰击黎巴嫩和巴勒斯坦无辜平民的武装部队也如此作。

我要提请阁下回顾以前关于黎巴嫩之战的各项决议，特别是提到巴勒斯坦部队撤离贝鲁特的第517号决议，希望国际上提供充分的保证，确保该项决议得到执行，并且保护贝鲁特和黎巴嫩别处的巴勒斯坦难民营，以免南部黎巴嫩的难民营的居民受到的屠杀、拘捕和歼灭的故事重演。”

6. 如安理会所知，贝鲁特地区目前有10名联合国观察员，组成贝鲁特观察团。他们的基地暂时设在贝鲁特市东南方的Yarze。可是，他们还不能在当事各方的前方阵地附近建立足够的观察设施。秘书长1982年8月3日的报告(S/15334/Add.1,第4段)曾提出执行有效的联合国观察行动的要求条件。让更多的观察员进入贝鲁特地区，并使联合国观察员有效地执行其职责，以求达到安全理事会各项决议的目的的努力正在继续进行。同时，贝鲁特观察团的10名观察员也正在他们所处环境的范围内竭力履行他们的职务。

7. 停战监督组织参谋长根据贝鲁特观察团送来的情报提出下列报告：

“贝鲁特及其周围地区的情势在1982年8月12日一整天内仍然十分紧张。从8月11日格林威治平时24时整到8月12日格林威治平时16时10分，双方一直以大炮和轻兵器交战。这段期间，在贝鲁特西区，靠近布尔杰阿尔巴拉吉纳、比尔哈桑和博物馆交叉点一带发生零星的大小炮战。飞机场附近、萨布拉营地和拉姆拉赫阿尔巴伊达地区也遭炮击。在贝鲁特东区的哈达思和阿奇拉菲耶等地区也可听到机枪和轻兵器的发射声，并且看到火光。

从8月12日格林威治平时03时58分开始，萨布拉营地、拉姆拉赫阿尔巴伊达、比尔哈桑和布尔杰阿尔巴拉吉纳等地区遭到空袭，持续到格林威治平时14时30分。8月12日格林威治平时16时10分之后，除了偶或有轻兵器射击外，情势已普遍安静下来。一直没有炮击事件发生的报导。

在8月13日早晨，可看到大批民用车辆在加勒里萨马安交叉路口东西向也来回行驶。贝鲁特观察团一行人于8月13日格林威治平时07时40分抵达位于西贝鲁特比尔哈桑附近的以色列——黎巴嫩混合停战委员会（以黎停战委员会）总部。”

8. 关于该决议第2段，秘书长一直忧心忡忡地密切注意情况的恶化，关怀西贝鲁特老百姓的遭遇。秘书长采取了一项实际步骤，要求联合国机构间调查团主席安德斯·图恩博里大使于8月10日回到黎巴嫩，重新估计受战争影响地区居民的迫切需求，尤其是西贝鲁特居民的需求。图恩博里大使访问了贝鲁特和耶路撒冷，并在两地进行了会谈。秘书长正继续努力确保供应品能够顺利运入该地区，以解决贝鲁特老百姓的紧急需要。

9. 秘书长希望能够立即就这一紧急的人道主义问题达成解决。他也希望在所有有关各方合作之下，目前为解决贝鲁特情势所涉更广泛问题的工作顺利成功，从而促成安全理事会各项决议付诸执行。